

A'da'ta-i dā'sa,
 Ā'da'ta-i mā'nsā'dal,
 Ā'da'ta-i to'nsā'dal,
 Ā'da'ta-i o'mda.

Translation

Āhā'yā Ehā'cho',
 Āhā'yā Ehā'cho'.

My father has had pity on me.
 I have eyes like my father's,
 I have hands like my father's,
 I have legs like my father's,
 I have a form like my father's.

→ "So God created man in his own image."

11. DAK'IN'AGO ĀHO'ĀHE'DAL

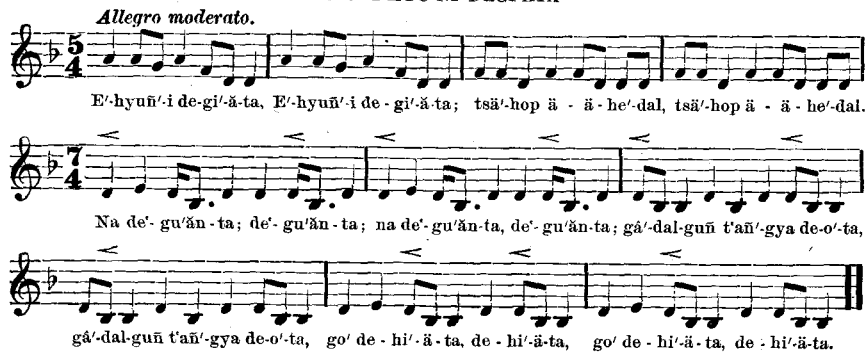
Dak'in'ago āho'āhe'dal,
 Dak'in'ago āho'āhe'dal.
 Gā'dal-gā'ga āho'āhe'dal,
 Gā'dal-gā'ga āho'āhe'dal.
 Do'm-gā'ga āho'āhe'dal,
 Do'm-gā'ga āho'āhe'dal.

Translation

The spirit host is advancing, they say,
 The spirit host is advancing, they say.
 They are coming with the buffalo, they say,
 They are coming with the buffalo, they say.
 They are coming with the (new) earth, they say,
 They are coming with the (new) earth, they say.

12. E'HYU'NI DEGI'ĀTA

Allegro moderato.



E'hyuñ'i de-gi'ā-ta, E'hyuñ'i de-gi'ā-ta; tsā'hop ä - ä - he'dal, tsā'hop ä - ä - he'dal.

Na de' gu'ān - ta; de' gu'ān - ta; na de' gu'ān - ta, de' gu'ān - ta; gā'dal-guñ t'āñ'gya de-o'ta,

gā'dal-guñ t'āñ'gya de-o'ta, go' de - hi' - ä - ta, de - hi' - ä - ta, go' de - hi' - ä - ta, de - hi' - ä - ta.

E'hyuñ'i degi'āta,
 E'hyuñ'i degi'āta.
 Tsā'hop ä'ā'he'dal,
 Tsā'hop ä'ā'he'dal.
 Na de'gu'ānta, de'gu'ānta; Na de'gu'ānta, de'gu'ānta;
 Gā'dal-guñ t'āñ'gya deo'ta,
 Gā'dal-guñ t'āñ'gya deo'ta.
 Go' dehi'āta, dehi'āta,
 Go' dehi'āta, dehi'āta.